

La Guardia del Pintre

Misica de
Valera Pilvan

El Cantillo Mal de

La Guardia del Puerto

Drama lírico en tres actos.

original
de

J. M. G.
Munier

Del maestro J. V. S.

La Guardia del Buitre.

Drama lírico en tres actos.

original
de

J. M. G.

Música del maestro J. V. S.

Personajes.

Elvira.

Madre Fontanimes. (1)

Los Abadeses.

Diego 1.º y 2.º

Asturo.

Sancho.

El Conde.

Unos.

Doctores.

Palleros 1.º y 2.º

Pajes 1.º 2.º y 3.º

Acompañamientos de Soldados,
Pajes, Leuderos, Duenas, Monjas,
Alvaros y Educandos.

Epoca. = Siglo XV.

Las indicaciones están tomadas del
lado del espectador.

Acto Primero

Castillo fundal (a la derecha) con
torre y puente levadizo; sus muros,
por la parte baja, están casi en
totalidad bañados por las aguas del
mar; en el muro más saliente y her-
cia al faro, una garita. = A la
izquierda, una montaña arbolada
denigra, en varias varadas que se
dirigen al centro de la escena; el
fondo el mar. = La escena estará
alumbada por la luz del día que
refleja sobre el castillo.

Escena 1^a

Unos y Soldados (dentro; lado izquierdo)
Uliva y Sancho. (Dentro tambien, por
la parte del mar). Uliva, sobre el
torreon, mirando hacia el mar: ¡Jortun,
al cuidado del puente.

Coro de Soldados = ¡Marchemos compañeros
que ya nuestro señor,
querra de nuestra empresa
saber que resulto.

Arturo = (Algo lejano: este conito vendra
acercandose) Voya con prestera,
voya trovador,
hacia la morada
que habita tu amor.
Voya, voya, voya,
voya trovador,
voya con prestera
veras a tu amor.

Uliva = Arturo se acerca!

ya viene mi amor,
ya late intranquilo
¡Ay! mi corazón.

¡Vuela, vuela, vuela,
corre sin temor;
que te está esperando
tu Uliva, tu amor.

Unos y Soldados (Saliedo por el primer
barrion del lado izquierdo)
¡Llegamos al castillo,
~~¡Marchemos compañeros!~~
entremos sin temor!
Cumplimos como buenos
los ordenes que dió.

(Unos se acercan al puente y figuran han
blan en Jortun = el conito del trovador
si que entretanto = Uliva al sentir caer
el puente se retira del torreon)

Unos = (A Jortun) ¡Santiago y Cowadonga!
Jortun = Voy.
(Cae el puente y entran los soldados; ad
is a parar unos, dice Jortun)

Fortin = esperar.
 vino = no puedo detenerme.
 Fortin = la orden tengo del conde
 vino = siendo andas, esperar e (fueran los) ^{soldado}
 Fortin = de donde viene?
 vino = Mañana lo sabras
 Fortin = Reservado, te has vuelto!
 vino = ¡Mucho! (dirigiéndose hacia el
 porvenir)
 Fortin = ¡Y di color y hazullero!
 vino = ¡Fortin!
 Fortin = ¡vino!
 vino = (volviéndole la espalda), Permiso
 la concesión!
 Fortin = ¡Permiso! (se pasea por el puente)
 (En este momento pasa Fortin y Sanchez
 dentro de una lancha, en dirección a las
 peñas de la montaña, vino parece
 echárselo en el agua) bajo lentamente hacia
 y por vino)
 Fortin = Vega, vega, vega,
 vega trovada.

vega con preterito
 vega a tu amor

(Ligue el canto y no termina hasta
 la salida del conde aunque deben escucharse
 se los últimos acentos)
 vino = ¡Pobre trovador, pobre llorón,
 que a veces están de la determina-
 ción tomada por el conde. Y el
 mancebo se conoce que la ama
 cuando con tanta exponencia viene
 todas las noches al castillo. Mi
 vago! ¡Juró a Dios que si no te-
 niera que el conde se enterase,
 había de servir de mediador en
 estos amores!
 1. escena 2.

vino: El conde, sabiendo del castillo;
 Fortin, se pasea por la muralla,
 a las primeras palabras del conde
 lejana de oírse el lejano canto
 del trovador.

Conde = (saluda); Mala lepra le cayó
a mi cuerpo. si ese mester trovador
no pague caro ^{en su muerte} su atrevimiento!

Conde = Señal...!

Conde = ; Ya hace rato que vengo esca-
chando sus trovas, admiradas! ¡Quiera
dusbel que esta noche sea la última
mas que haga lucir su incan-
table voz! ; Ya he mandado aportar
en los torreones altos a mis mejo-
res ballesteros!

Conde = (aparta). Oh! Si yo pudiera impedir.

(alto) Señal Conde, no agraves vues-
tra conciencia con nuevos crimi-
nes, barto de sangre; mañana
domina lloriva en el convento y
al saberlo el trovador perdura
toda esperanza de porvenir.

Conde = no puedes figurarte lo intran-
quilo que vivo; siempre estoy

tembando que se descubra el origen
de lloriva y que me despojen de
su inmensa riqueza.

Conde = ; ¿Y quien puede descubrirlo?
¿Y yo somos los únicos con-
ceder de ese suceso - ¿no tener
confianza en mi, señal.

Conde = Si.

Conde = Porque hasta la dos ballesteros
que escaparon con vida aquella
noche sangrienta, murieron a
los pocos dias.

Conde = de muerte natural.

Conde = Por supuesto; nadie pudo ser
pochar...

Conde = Ciento, nadie pudo notar señal
algunas en su cuerpo.

Conde = Solo el color amarillado...

~~Conde = Mas, en estas cosas convendría
a lo que me ven ahogado.~~

pretento fuera del castillo.

(El conde desaparece por el castillo, Juan
tambien levanta el puente y se marcha
tambien) Escen. 4.

Arturo y Sanchez bajando de la man-
tana por la parte del toro

Sancho (Propinando y agarrandose a una
peña) ¡Ay! ¡Otro tropero!

Arturo = ¡Agarrate!

Sancho = ¡Ya me agarro, señor: pare-
cen dos carros; gracias a esta
hermosa luna no me he despenca-
do por casualidad que ~~he~~ ^{ya me}
dejado atrás.

Arturo = Creo que esta noche hemos equi-
vocado el camino.

Sancho = ¡Hace rato que me está pare-
ciendo lo mismo.

Arturo = ¡Amarraste bien la lancha?
Sancho = ¡Ya lo creo; como ^{que me voy} ~~que~~
ha de conducirnos otra vez a
nuestra morada.

Arturo = ¿Dirias alguna luz en el
castillo?

Sancho = Hasta ahora no me ha ovi-
dido el diñi; la vite hacia ese
lito aun, bastante ~~teno~~
teno con mirar donde coloco los
pies y las manos; y estas sobre
todo, porque entre los remos de
la barca y los cortantes filos de
estas condenadas peñas, las tengo
hasta ensangrentadas. ¡Ay! ¡Di-
chosos amores los nuestros!

Arturo = ¿La quieres tanto?

Sancho = ¡Bien lo ves... Pero te debia
venir a bajar mas.

Arturo = ¡Di!

Sancho = (aplasta), esta noche nos agarran!

Arturo = ¿dónde dices?

Sancho = cada señor, es que voy para que salgamos en bien. (alto); adiós mi castillo; adiós padre madre y hermanos, adiós...!

Arturo = ¿Qué estas diciendo, Condado?

Sancho = cada, hablo por cuenta propia, me estoy despidiendo de mi gente, (con angustia) estoy dándole el último adiós a la vida!

Arturo = ¿Cobarde!

Sancho = yo me atreveré con cualquier señor, porque hace mucho tiempo que me digo yo lo mismo

Arturo = Detente. ¿Qué tanto miedo tienes?

Sancho = ¡qué miedo! ~~¡qué miedo!~~ ¡Mucho! Si señor, ¡qué miedo!

Arturo = ¿Cobarde? Porque en vez de ~~hablar~~ ~~hablar~~

cuando no te meten a traición.

Sancho = ¿que crees, señor, como este miedo siga dándome cobardía a un momento iré a parar; a lo menos allí vivire tranquilo aun que tenga que comer todo el curso de vigilia.

Arturo = ¡Dime, calla y detente.

Sancho = Ya estoy parado. ¿que ha sermón ahora?

Arturo = ¿Cobarde. (Preparando al land)

Sancho = Esta bien, pues mientras voy al templo, al instrumento voy a buscar un peñero donde ocultar aunque no sea en el que medio cuerpo, si quiera en la parte tendre libre de las flechas, en que me he obsequiado con la maya parte de las noches los tranquilos ballestas

ros del castillo.

(Cuenta el medio campo bajo detras
de unas peñascas, huyera a torar el land)

Escenas 5

Dicho: a poco llorava (en el torreon)
después el land...

Altivo = (Contando acompañado del land)

Llorava del alma mía,
desde que estotuvo te vio
des par del cilma perdido
y está prendado de ti.

Sal, que te fuyero, bien mio
y a mis ~~buenas~~ ^{peñas} hemora bien,
que a la sombra de un Eden
tu estotuvo te hara feliz.

Sal, llorava, tu mirada
mitigara mis enojos,
que es la sombra de tus ojos
divina luz para mí.

(En este momento aparece llorava en el torreon)

Yo te adoro
mi tesoro,

prenda mia
idolatrada,
por tu amor
solo suspiro
sobre cubelo
tu mirada,
si el sediento
vi en la fuente
limpia agua
que el adora,
yo en tus ojos
dulce prenda
ves mi dicha
venturosa.

Llorava = Oh! mi estotuvo!

Altivo = Ah! mi llorava!

Llorava = Hace tiempo que tu llorava
tiene heido el corazón
y solo pueden curar
las dolencias de tu amor,
de idolatro
mi tesoro,
si soy prenda

tan amada,
 con tu amor
 que es mi delirio
 ves tu alma
 enamorada.
 Si el sediento
 ve en la fuente
 limpia agua
 que el adora,
 ¿o en tus ojos
 dueño mío
 ves tu dicha
 venturosa.

(A un tiempo)

Arturo = Yo te adoro
 mi tenro
 prenda mía
 idolatrada.
 Por tu amor
 solo suspiro
 solo anhelo
 tu mirada.
 L. L. L.

Ulises = Te idolatro,
 mi tenro
 si soy prenda
 tan amada.
 con tu amor
 que es mi delirio
 ves tu alma
 enamorada.
 L. L. L.

(Hablando)

Sancho = (Sacando algo al cuerpo del ciego
 en que está oculto para oírse mejor
 al conde que aparece en el torreo)
 Señora! Señora! no contéis más y
 ¡vamos!

Arturo = ¿Que ocurre?

Sancho = Un bulto se dirige por el torreo
 en ~~hacia donde está Ulises!~~

Arturo = ¿Unos tuyos.

Sancho = Podrá ser, pero... (con alas-
 medo) Señora! Señora! (Ocultándose
 cuanto pueda detrás de la pene, al ver aso-
 mar por el torreo alto á varios bultos)
 ¡Otros bultos ves más arriba; ves
 que son ballenteros, que como de
 antonomasia nos van á disparar algu-
 nas flechitas.

Arturo = Ocúltate.

Sancho = Me dio lo atoy ya.

Arturo = Mejor sería que nos alijamos

por unos momentos.

Sancho = abo que hace el recadero no sea
le ~~poner~~ ^{por arriba} ~~del~~ sitio en que es-
ta oculto, hasta que esos espantajos
que han aparecido en lo alto del
torreo desaparecan.

(En este momento sorprende al Conde a El-
vira, la que había permanecido apoya-
da sobre el torreo completamente enar-
gonada y mirando hacia el lado en que
se encuentra al torreador.)

Conde = (con entusiasmo) ¡Elvira!

Elvira = ¡Ah! ¡El Conde! (desaparece)

(En este instante uno de los balleneros que
han aparecido en lo alto del torreo dis-
para una flecha, la cual atraviesa
al bisbetillo a Sancho, llevárselo por
delante)

Sancho = (Atentado para la flecha se lleva
ambos manos a la cabeza); ¡Caracas-
les y demás compañeros martirios!
(Mirando las manos) ¡Se ha llevado el

bisbetillo y hasta el cabello!
(Cubriéndose por las peñas con precipitación)
¡Senor, vámonos pronto, que a qui
no estamos seguros! (Saliente de la penca)

Atentado = ¡Pasa!

Sancho = ¡Que he de esperar!

(Desaparece cogido de atentado)

Conde = ¡Ya huelen; por esta noche van
espantados. ¡Máxime que me lloran
en el convento. (desaparece)

Escena 6

Senor y Fortun

(Cae el puente levadizo; sale Senor
primero después Fortun)

Fortun = ¡Pasa Senor!

Senor = (Dirigiéndose hacia el prisionero) ¡Pasa!

Fortun = (Sobre el puente) ¡Tengo miedo!

Senor = ¡Bueno! ¡Lo estaba el conde,
me pareció ver en su semblante
la idea de un ^{nuevo} crimen.

¡Intentaba también matar a

aspaldas y se van como se cumplir
con qui me manda! Nueva!!

(no tiene) = ¡h!! Me has ascinado!

(cae junto al monte)

Arturo = ¡de hundi todo el pumel!

(entra en el castillo, dando venas de tierra)

Arturo = ¡Locoso!!

Escena 7.

Arturo (herido) Arturo y Lanchos, que
bajan de la montaña

Lanchos (apareciendo en lo alto de la mon-
taña seguido de Arturo) Otra nueva
intentiona?

Arturo = ¡si queme!

Lanchos = ¡Vaya todo por Dios!

Arturo = Si tienes miedo vuelvete a la
lanchoa.

Lanchos = ¡Que me he de marchar si ^{se me}
^{acumta el} ~~me~~ miedo cuando me quedo
solo!

Arturo = ¡Quiero vivir para vengarme!

(alto) ¡Locoso!!

Lanchos = (le echando) ¡h!!

Arturo = ¿Has escuchado?

Lanchos = ¡Si!

Arturo = (dirigiendose hacia donde está Arturo)

Por aquí te sonado la voz. ¡si queme!

Lanchos = ¡Queto señor, no se movan;
no sea eso ^{un engaño} ~~un engaño~~ para
atraparnos con mas acierto; no
vaya a ser el llanto del colodillo.

Arturo = ¡Por compaña, socorrame que
me estoy desangrando!

Arturo = ¡La manera de pedir cunlido
no es engañosa! (Andando hacia
Arturo) ¡si queme Lanchos y entre los
dos salvaremos a ese desgraciado.

Lanchos = (dirigiendose a Arturo); Sea todo
por Dios!; la virgen de Cobadonga
nos saque con bien esta noche!

Arturo = (A Arturo) ¿Que le pasa pobre
hombre?

viento = ¡No han herido!

Asturo = ¿Quién?

viento = ¡Un escudero del conde! ¡Oh que fatigas! ¡Salvadme!

Asturo = De salvea e. voy a conducirte a mi castillo.

viento = ¡Gracias! ¡No le pagare tan gran servicio revelándole un secreto de mucho interés!

Asturo = De mucho interés?

viento = ¡Sí, de elvial, ¡Oh que fatigas!

Asturo = ¡Ah! ¡cuente, habla, habla pronto!

viento = ¡Ay! ¡v... pue... do!

(Placa un movimiento como de espíra)

Asturo = ¡Oh! ¡le muere! (lo reconoce)

¡P. vito, Sancho, ayudame a conducirte a la lancha y en tanto que llegamos a nuestro castillo, con liemos y agua fresca del mar - ¡tánaremos la sangre que sale por su herida!

Sancho a Damián.

¡Cogen a viento entre los dos y lo conducen por las piernas! ¡Señor, señor, este hombre para mucho y yo no tengo fuerza...!

Asturo = ¡Dios te las prentava!

Sancho = eso lo dudo, --- pero hasta el presente --- ¡Dios, ya se me escapa

po como pierna! ¡bipavad.

Asturo = Damián
(vuelve a coger la pierna a viento y a lancha)

Sancho = ~~según el camino~~ ¡Damián, ¡táy segu... ro de no llegar con el a la lancha

(~~Asturo por fatiga se empiezan a caer~~
~~por el viento y se caen por el camino~~) (Desaparece por la montaña)
Esena. 8.

El Conde y Fortin (sabiendo del castillo)

Conde = ¿Habrá espionado ya?

Fortin = ¿Cree que sí?

Conde = ¿Dónde lo he visto?

Jotun = (Dirigiéndose al sitio en que Cayo vivió)
Aquí cayó.

Conde = ¿Dónde ves?

~~Jotun = Se habia ido a la imprenta~~

~~Conde =~~ de dejarte con vida, miserable!

Jotun = Si le hundi todo al acero!

Conde = ¡Eres un cobarde; no sabes ni
acripar!

Jotun = Señor...!

Conde = ¡Duro como bronce por entre esas
piedras! (Jotun desaparece por la
montaña)

Escena D,

El Conde; a poco Jotun, Sancho y
Luis que atraviesan al pasar metidos
en la lancha. Lleva en el torso:

Sancho Dalleten en el torso alto
después, Jotun en lo mas alto de la
montaña.

Conde = ¡Ah! si alguno no hubiera muerto
indignado por mi acción me debitaría!

(Musica)

Do padecí, yo no vivo,
no descanso, yo no descanso,
siento un gran desahogo
y sé que soy muy ariminet.

(Mientras el Conde del Conde empieza a
cruentarse el Conde de estremo: el Conde
se repende)

Jotun =
Voga, voga
mi buen Sancho,
voga, voga
con temor,
que me aleja
hasta mañana,
de mi llorío
de mi amor.

Conde = ¡Todavía el miserable,
todavía el trovador!
el infierno le protege
aumentando mi dolor!

Llorío = (delirando al torcer) ¡Se se aleja
mi alegría,
ya se marcha
el trovador.

Conde (= Hércules y Lirio); También élle;
yo delirio.
yo estoy loco
de pensar!

(En este momento se ve atravesar la lancha
que sale del lado del monte y desaparece por
detrás del castillo. Arturo va de pie tocando
el laúd y cantando; Sancho, dándole a
los remos, va unido recostado en la parte de
popa. El conde al verlo se sorprende)

Arturo (~~de~~) voga voga
mi buen Sancho
que me alejo
de mi amor.

Sancho = voga, voga
mi buen amor.
voga, voga
sin tema.

Conde = Oh, que niño
dijo que eres
sera alajo
una ilusion
que se lleva
Ay a mi.
dentro de la
embocadura!

A un tiempo

(El conde mirando hacia la Ballenera
que estan en lo alto del toro con)

~~Ballenera~~
arriba el arco
Ballenero
que se marcha
el toro con!

Ballenero = Ballenero
por la flechas
en tu arco
sin tema
y dispara
con certeza
que lo manda
tu señor.

Arturo = Ya me marcho
Hasta mañana!
Adios, adios!

Lirio = Ya se aleja
hasta mañana!
Adios, adios!

Conde = Yo disparo
con mi arco
que se marcha
el toro con!

Balletos = Si señores. (Juran la bellotas)
Chomad i esta la bellota
alle sa sin dileu (diparava)

Elvira = Oh, Dios mio!

Arturo = (Lejano), Adios, adios!

Elvira = (En alegria), Se he salvado!

Arturo = (muerto lejano), Adios, adios!

Comde = ; Do estoy loco,
; Do delirio,
; Do estoy bicho
de furor,
esta noche
se e salvado,
como otras siempre
el trovador.

Jortun = (Apareciendo en lo alto de la montaña)
; Por alli se va se alija
se lo lleva el trovador!

Comde = ; Toma el arco en proterza
y matalo vive Dios!

(Jortun coloca una flecha en el arco) ^{aganta}
~~para~~ = Elvira mira con terror a Jortun

Arturo (Pallas lejano); Adios, adios!
adios, adios!

; hasta manana
; adios, adios!

que espere deste
en tu trovador!

; adios, adios, adios!

(En este momento diparava Jortun la fle-
cha y mira con ansiedad: Elvira
mira tambien hacia el mar y de
punto da un grito de terror)

Elvira = ; Oh !! (Abalanza la cabeza sobre
el terreno)

Jortun = (En alegria), Cayo !!

Balletos = De la lancha
navegando
va sin remos
y sin timon

Comde = ; Mirae el cielo
que esta noche
dimo cara
al trovador!

(Fin de primer acto)

La Juanda del Buitre

Acto Segundo

(Mónica = Heritudo)

Madre Tentaciones = leyendo en un libro

"A nuestra inmensa deuda
indivisa en tres partes
el momento, pues no perdamos
nuestra miseria y maldad,
por esta benignidad
en su misterioso cuento.

Eduecandas = Angeles y Serafines
Dicen, Santo, Santo, Santo.

Madre Tentaciones = Inabarcable verdad,
suma Esencia soberana
de donde el bien nos dimana
Santísima Trinidad,
pues tu divina Piedad
pone fin a nuestros llantos.

Eduecandas = Angeles y Serafines
Dicen, Santo, Santo, Santo.

(Ataca el coro)
Los Angeles te cantan
con amoroso ardor
los Serafines te cantan

Departamento de un convento de religio-
sas franciscanas: a la derecha dos puer-
tas, la primera da paso al interior del
convento, sobre esta puerta habrá un
retablo alumbrado por dos lamparas ó
farolillos; ~~la segunda puerta tendrá~~
~~un retablo en el que se diga "Protestatio"~~
En la izquierda ~~un retablo~~ ^{una puerta} practica-
ble; al fondo una puerta grande y a los
lados sijas, las que estarán cubiertas
por unas cortinas oscuras.

La acción de este acto empieza a
la caída de la tarde.

Escena 1.^a

Madre Tentaciones y Eduecandas: estas en
dos filas de proscenio a favor de Madre Ten-
taciones en el centro y a la cabeza de ^{los Eduecandas} ~~ellas~~, le-
yendo en un libro, las novicias ^{separadas} ~~separadas~~ en coro.

Con ~~gusto~~ y con fervor
y lo cretamos todos
resar deben a Dios
para, que orando juntos
nos dé su bendición.

Una = También le resgo.

Otra = Con gran fervor.

Una = Para librar mi cuerpo
de tentación.

Todas = ¡Oh, mi señor!
conservame tu gracia
por siempre.

(Uablado)

Madre Tentaminis = (levantándose; la Educanda
también) Ahora voy a decir de cuan-
tas maneras puede tentar el diablo
... ¡el diablo!

Educanda = (santiguándose); Jesus María y
Joa!

Madre Tentaminis = ¡Sí! Ya os he dicho que
... es la mejor manera de apartarlo.
... El vir el diablo con tres gloriosas

nombradas, inclinándose siempre las
caberas. Pues los hijos míos, el
demonio, que es muy perverso, le
gusta mucho tentar a las mujeres
y a las religiosas viejas. (Santiguándose)
¡Jesus María y Joa! ¡Ya me iba ten-
tando a mí!

Educanda = $1^{\frac{a}{2}}$; Valgate Dios, madre Tentaminis
hombres y cuantos batallan con el
diablo!

Madre Tentaminis = ¡Mucho hija mía, ha
ce ^{la go} ~~mucho~~ años que se temante vie-
ne poniéndome a prueba, gracias
a que nuestro padre San Francisco
me quiere mucho y apenas le
veso un padre nuestro lo separa
al momento de mí lado!

Educanda = $1^{\frac{a}{2}}$ Por eso entraré tantas ve-
ces en el refectorio.

Madre Tentamin = ¡Ciento! Entro a ver a
le al don Francisco que está pendi-
endo la mesa, de todos los don Fran-
cisco que he visto, el del refectorio es
el mas hermoso y milagroso. ¿Que fe-
ta grande tengo en el: no le pido
una cosa que no me la conceda
enseguida!

Madre = 1^a = Estando la otra tarde ha-
blando por la rija del locutorio con
una parente mia, entraste tan-
tas veces que me llamo la aten-
cion y dije para mi; mucho ape-
tito tiene hoy la madre Tentamin.

Madre Tentamin = ¿No te equivocas, ape-
tito y mucho tiene ^{de} que me perdo-
nara el santo tantas cosas malas
como se me aglaban a la ima-
ginacion.

Madre = 1^a, si entraste mas de
veinte veces!

Madre Tentamin = ¿Y eso te llamo la
atencion? yo hace muchas veces
mas que quise averiguar cuantas
veces tentamin me consultaban en
el dia, me coloque en gran
punto de garbanos en este bol-
sillo derecho; cada vez que me
consultaban una mala tentamin
y le veaba un padre nuestro al
santo; paraba un garbano al
bolillo del lado izquierdo; antes
de acostarme los conte, y ¿que
no sabes cuanto garbanos pa-
saron de un lado a otro.

Madre = 1^a, ¿Ciento?

Madre Tentamin = ¡Mas!

Madre = 2^a = ¿Cientos y cinco?

Madre Tentamin = ¡Muchos mas!;

ciento veinte y tres!

Edreandas = ¿Jesús...!

Madre Tentaminos = ¿no se como tuse cuerpo y lengua para resarle tanta padre nuestro al santo.

Edreanda = 1^a ¿? que clase de tentaminos son esas que le acometen en tantas frecuencias?

Madre Tentaminos = ¡Oh! esas cosas no deben decirse más que al confesor o al nuestro glorioso padre don Francisco!

Edreanda = 1^a ¿? solo delante al día sentí esos amagos de pecar?

Madre Tentaminos = ¿no, que los amaga y tentaminos que me atacan durante la noche con los pecos!

(En este momento empieza a oírse un ruido de campanas que anuncia la llegada de María y el Conde al convento)

¡Vamonos, ya ha llegado al convento la hija del señor Conde.

Edreanda = 2^a ¿? viene en clase de Edreandas?

Madre Tentaminos = ¿no, que viene de novicia para luego profesar.

Edreanda = 2^a ¿? ¿es bonita?

Madre Tentaminos = ¿no la he visto todavía. (Antiguamente). Jesús, Jesús y Jesús!

Edreanda = 1^a ¿? ¿que le para?

Madre Tentaminos = ¿Vaya mala tentaminos! (entra precipitadamente en el refectorio)

Escena 2^a

Las Edreandas: La Abadesa seguida de varias monjas, con velas o cirios encendidos. Salen por la primera puerta del lado derecho: ¿para la Abadesa?

Abadesa = ¿que hacen solar las Edreandas?
Edreanda = 1^a ¿? ¿la madre Tentaminos? ¿la madre Tentaminos? ¿la madre Tentaminos?
Edreanda = 1^a ¿? ¿entrado en el refectorio al resarle un padre nuestro al santo.

Abadesa = Sea todo por Dios! (aparte)

Ya van sacando en la casa las tentanias de esa madre! (alto)

¡Oijas mias; vamos a tener una visita y es preciso que muestran la buena educacion que habien recibiendo en este convento. Si el señor conde, padre de una doncella que se ha de quedar con ^{una} ~~una~~ or pregunta algo, contestarle con mucha humildad y con la visita fija en el suelo. ¿Me han entendido?

Ducandos = Si, madre abadesa.

Abadesa = (Dirigiendose a las monjas)

Madre Amparo; Madre Purificacion, abris de par en par la puerta de entrada. Cerrar tambien esas cortinas.

(Las dos madres indicadas que habran sa-

lido, van a irse, abren la puerta del fondo y corren las dos cortinas que cubren las rejas. = Imperiosa a cinco el conde de la comitativa del conde)

Abri ahora la puerta rejas.

(Las monjas se cubren las caras con los velos incluso la Madre Tentanias que heba vuelto a entrar en escena. = Al abri se la puerta rejas, entra el conde, el ducos y toda la comitativa: solo el ducos, el conde y cuatros señoras son las que entran en el convento; las demas se quedan entre la puerta rejas y la de entrada; algunos miran por las rejas)

Escena 3^a

La Abadesa, la Madre Tentanias, el conde, el Ducandos, Monjas; señoras y acompañamiento.

(Tentanias = Corregente)

Escudero y Soldado de la Compañía =

Entramos con respeto
y confianza
en esta casa santa casa
de devoción.

Rendámosle tributo
y adoración
pidiendo que padra
mis todos días.

Monjas y Escuderos =

Entrar podrán tranquilos
y sin temor,
trayendo limpia el alma
y el corazón.

Pido que vuestras culpas
párdome Dios,
para vivir en gracia
con el Señor.

Porque el Señor
amula a los que se van
con devoción.

(Hablando.)

Conde = Madre Abadesa.

Abadesa = Señora Conde.

Conde = Aquí tenéis a mi hija que vive
me contrista y resignada a la casa
del Señor; es cristiana, es obediente
y sumisa a la voluntad de un padre.

Abadesa = Cualidades son esas muy
mendable en una doncella. Dejo
mucha gusto un verdadero placer
ser admitidos en este convento, en
el que solo se practica el bien y
en el que se enseña a vivir por
los desgraciados.

Conde = Si pensar de sus años lleva
sufrida algunas penas y tiene
muy reciente un recuerdo que le
va a ser difícil borrarlo de su
imaginación.

Madre Tentaciones^(pt); Tentaciones!; ¡litas
va a padecer de tentaciones como go!

Abadesa = (Señor Conde, a quienes que
a me hayais hecho esa revelacion)
(Descomulgada a lloras) Desdicha hija mia,
con la oracion quitagavate las penas
y dolores que el mundo te haya
podido causar.

Madre Santanias = ¡Dios con los padres quienes
que a mi glorioso San Francisco le
enseñare yo a resaca ^{calma} ^{San Francisco}

Abadesa = ¡Calle hermana Santanias!

Madre Santanias = ¡Obedece Madre Abadesa!

Abadesa = (Dirigiendose al Conde) Señor Conde,
espero que descomulgareis esta noche
con toda vuestra ermita
en las dependencias exteriores del
convento. Ya he mandado prepara-
rar algunos dulces para que se
presquen y descomulen de la incomodi-
dad del camino.

Conde = ¡Tanta gracias!

Abadesa = ¡Vuestro buen Vicario
dicar a cada uno el puesto que
debe ocupar!

(En este momento se oye en las campanas
del convento el toque de oracion)
¡de oracion! ¡Presenen!
(Música)

(Se portan todos, lloras permanece de
pie y como amoradada por lo que le está
parando: el Conde que ha debido portarse
al lado de ella, le dice aparte y en auto-
ridad)

Conde = ¡Portate y resaca! (lloras se va adonde)

Abadesa = lloras: resaca tu.

lloras = Dios te solve Maria
de gracia llena,
el venus a contigo
linda amena.

Bendita eres
y la mar adorada
de las mugeres.
por una ^{yo} y ^{mucho}

Padre = Bendita eres
y tu mar adorada
de las mujeres.

(muevan todos à ponerse de pie)
(Hablando)

Abadesa = Señor Conde, las reglas no
permiten que estés aquí por mas
tiempo

Conde = Esta bien, desde ahora opino que
decaes en mí à un defensor de la co-
munidad.

Abadesa = Gracias. Si alguna vez nos en-
contramos en peligro, à vos recur-
riremos señor Conde.

Conde = Tendré mucho gusto en servirlos.

(Vale el Conde y las dueñas: los bendicen y des-
pués le hacen calle al pasar y se marchan de-
tras de él)

Abadesa = Hermana Purificación; hermanas!

Abadesa, cerrar esas puertas y volver,
à cerrar las cortinas. Madre ^(hermanas)
nos, dar descanso à las educandas y
que tomen algun alimento.

Madre Desección = Esta bien madre
abadesa. ^{educandas} ~~(muevan)~~ al resectorio.

(Lleva la Madre Desección en el resectorio
seguida de todas las educandas)

Abadesa = (A las monjas) vosotras, à co-
locarle el hábito à la nueva novicia

(Toma à llevara de la mano y se marcha
con ella y con las monjas por la primera
puerta derecha = lleva que habrá pas-
sianciedo en la vista fija en el suelo se
fija condeció maquinamente por las
abadesa)

(La escena queda alumbrada por la
luz de las dos lamparas del retablo)

Escena 2^a

Boturo y doncelos (por el balcón)

(Pulcras)

Se oye un ligero ruido en el balcón pro-
ducido por la escala al caer. Aparece
primer Boturo, dignos doncelos.

Arturo = (dirigiéndole la voz hacia abajo y
a un tiempo) Date prisa, sube.

(Pequeña pausa)

Sancho = (diciéndole) Por poco no caigo:
quiero subir en dos saltos y...
¡Maldito miedo!

Arturo = ¡Recoge la escala

(Sube lentamente a la cima y en la vis-
ta procura reconocer la ciudad)

(Ataca la muralla) (Conto)

Esta sin duda
es la muralla
dónde un día
centra esta.

¡Ah!

¡Alta pecho
viva viva
la alegría
¡tome ya
y mi espada
¡victoria

¡victoria

¡victoria

(Hablando)

Arturo = Por las cosas que me indico
vienen, este debe ser el convento.

Sancho = ¡Vaya una fibra y un genio
que tiene el tal convento; apenas le
victoriamos le saque de refresco y
quería si todo trance acompañar-
nos a robar a Uliva (para
empapar su venganza) gracias
a que con vuestros consejos logras-
tes disminuirlo.

Arturo = Lugar y tiempo ha de tener
para vengarse. Mas como no
sotro a no detenernos; mira por
ahí a ver si descubre algo.

Sancho = ¡Vaya! (dirigiéndose a la primera
puerta del lado derecho) ¡Me parece que
esta es la entrada en la ratonera para
no salir más de ella.

Arturo = ¡Ten fe, ten esperanza!

Sancho = Esperanza tengo y mucha

de morir con las calzas puestas
como por algún tiempo sica a
vuestro lado. (Mirando por la cerra-
dura de la puerta) Por aquí veo un ca-
llejón, y más allá veo también
un gran patio. (Dirigiéndose ha-
cia la puerta del refectorio) Mirare por
esta otra puerta. (Mirando hacia
dentro de dicha puerta) (Con alegría) Señal
Señal! Cuantas lindas mucher-
itas! (Clas!)

Arturo = ¿Dónde están?

Sancho = (Indicando la puerta) Ahí dentro!

Arturo = ¿Estara una clerrra entre ellas?

(Dirigiéndose a la puerta y mirando hacia dentro)

Sancho = No la veo... Señal! Señal!

mirad que hermanisimas son todas!
(acción de muda). Me las compieas!

Arturo = Sigue te explorando.

Sancho = Venian varas que la prudencia
aconseja. (Dirigiéndose al tiro y levantando

una de las cortinas que cubren
las rejias) Que oscuro esta esto.

(Segue andando y al pasar por la puerta
del tiro la empuja y dice); Cerrada!

(Segue andando y levanta la otra cortina)

Otra rejia. (Reyando hacia el proscen-
nio) Señal; todo esta ya reconocido

(Indicando la primera puerta del lado de...)

Por aquella puerta estan las cosas.

Arturo = (Dirigiéndose hacia la puerta indicada)

Pues entremos.

Sancho = (deteniendole). ¡Cariño, señor, no
sean temerarios!

Arturo = ¿Porque?

Sancho = ¿Porque mecientar mas adelante
entremos, mas tardaremos en salir!

(Le oye dentro del refectorio un pequeño mur-
mullo). Silencio! (Dirigiéndose y mirando por
la puerta y corriendo luego hacia Arturo)

¿Que vienen! Ya salen! Señal!

¿Dónde nos ocultamos?

Arturo = (tiro alarmado). ¡Que se yo!

Sanche = (Ducando per le scena)

Donde me meto!

Arturo = (Preparando en este instante en las
cortinas que cubren las ventanas y oculta
tandose en prontitud en una de ellas)

Oh! Aquí! Ah en la otra

Sanche = (Ocultandose) ¡ lo oí! ¡

Escena 5

Arturo y Sancho, oculto cada uno en
su respectiva cortina; Sale la Madre
Dentavinos a la cabeza de las Educan-
das (del rectorio) y desaparecen por
la primera puerta del lado derecho.

Rescena al Te Deum

Madre Dentavinos = Te Deum laudamus

Eduandas = Te Dominus confitemur

Madre Dentavinos = Te Aeternum Patrem +
omnis terra generatus.

Eduandas = Tibi Cherubim et Seraphim
incensabili voce proclamant.

Madre Dentavinos = Sanctus, sanctus,
sanctus Dominus Deus Sabaoth.

Eduandas = Plenus sunt caeli et terra
majestatis gloria tua.

(Desaparecen, cerrando la puerta) (p. dentro)

Escena 6

Arturo y Sancho

Sanche = (Saliendo de su escondite) Señor!
¡ que ricos, que hermosos me pare-
cen todos! ¡Yo me quedo, me quedo,
¡Quiero vivir en el convento!

Arturo = ¿ Para que ?

Sanche = ¿ Para que ...! para que ...!
¡ claro, para aprender a leer en
latín!

Arturo = (Empujando la puerta por donde
se han desaparecido las Eduandas)
¡ Pues está en la mar negra!

Sanche = ¿ Que ocurre ahora?

Arturo = ¿ Que han cerrado esta puerta!

(Mirando por la cerradura)

Sancho = ¡Mijor, en eso no podemos
parar de aquí! Gracias a que en este
departamento cae el rectorio y no
estaremos del todo mal; y yo que
voy sintiendo una sed y un hambre.

Arturo = Sancho

Sancho = ¿Qué?

Arturo = Ven y mira por esta cerradura,
a favor del tarolillo que hay en el
paradiso se ven atravesar algunas
monjas. Mira.

Sancho = (Mirando por la cerradura) la verdad,
¡que gorda es una que va pasando
ahora!... ¡Luzias sea la abadesa!

Arturo = Pues si han cerrado era puerta
hasta que venga el día vamos a
pasar la gran noche.

Sancho = (Dyendo de mirar y dirigiéndose a Arturo)
¡Lo por supuesto y habiendo cenado
ya.... Namoroso sero y mañana
volveremos aunque sea a la

hora del almuerzo.

Arturo = ¿Deseo? ¿sin llevarme a mi
chirra...? ¡Fíjate muy capu de de-
truir el convento!

Sancho = ¡Sopla...!

Arturo = ~~¡Contra el viento que la cerradura
¡lo dunder...!~~

Sancho = ¡Oh, no sero, ya se que tenéis
vala hasta para empujar una

^(¡yores... ¡inseguramente por la cerradura!)
Arturo = ¡Luzias! Dos monjas se dirigen
hacia aquí.

Sancho = (Alarmado) ¿Hacia aquí?

Arturo = ¡Sí, ya llegan...! ¡Oh! una
de ellas es mi chirra!

Sancho = ¡O cultermorro!

Arturo = ¡La pera...! ¡Ya!

(En eso se ocultan detrás de la misma
cortina)

Escena 7.

Arturo y Sancho, oculto: lloran con el
habito de novicia: Madre Tentaciones;
puerta cerrada

Madre Tentaciones = Hijita mia; te re-
pito que eres un santo muy milagro-
so; el solo ha sabido endulzar mis
muchas penas y quitarme tantas
malas tentaciones como me acal-
taban y aun me escaltan a ca-
da momento; Vanos, entra, ve-
ras como osando de olvidar tu
dolor.

llora = Imponible!; Quiero tanto a
mi Arturo!

Arturo = Ah! (Queriendo salir)

Sancho = (Deteniendolo), quieto!

Madre Tentaciones = Hijita mia, por mucho
que tu amas a los mancebos, me

cho, muchísimo mas me ama
do yo a otro y... Ay! (suspirando)
Jenis! (santiguándose)

llora = ¿Que le pasa?

Madre Tentaciones = ¿Que ya empiezo a
acometerme y mala tentacion!
Quita conmigo en el respectivo que
tengo en este momento precioso
de verle al santo la cara

llora = Venmos.

(Quita las dos a el respectivo. Arturo y la
cho salen de su oculto y observa
desde la puerta a llora y Madre Tentaciones)

Arturo = Sancho!

Sancho = Señal!

Arturo = Prepara la escala, pronto, en
seguida

Sancho = Calma, señal calma, buen es
candelo enciende al sereno la
muñeja que la acompaña!

Ataluso = (Mirando desde la puerta); ¿Que hermosa esta orando!

Sanchito = ¡Hermosa lo esta siempre!

Ataluso = ¡La verdad!

Sanchito = ¡Que sea y veja es la mujer que la acompaña!; Que cara pone mas compungida!

Ataluso = ¡Ah! se levantan!; se van a marchar...! Sanchito corre a la escalera!

Sanchito = ¡Calma, sea calma, que en ultimo caso yo me encargo de taparle la boca a la veje para que no gite!

Ataluso = ¡Que salen!

Sanchito = ¡Ah escondite!

(Se oculta los dos detras de una mimosa cortina. Salen Elvira y Madre Pentecostes del respectivo)

Madre Pentecostes = ¡Litas mas tranquilas!

Elvira = Si.

Madre Pentecostes = ¡Oh ver! todos los dias,

è cada momento estoy esperando verle hacer un milagro à ese santo, pero uno que sea sorrido.

Elvira = Puede.

Madre Pentecostes = La comunidad es que se le da toda la importancia que este santo tiene; prefiere a otros San Francisco que esta sobre el altar mayor; tambien es muy hermosa, pero no tiene en su semblante el semblante que este; hay ocasiones que me quedo mirandolo estasiada y en esos momentos, hasta me parece que me habla el santo. ¿Querra revelarme algo?

Elvira = Puede.

Madre Pentecostes = ¡Oh otras mas pecadoras que yo se le han aparecido hermosas y vivas imagenes... Pero me estoy entreteniendo demasiado y

mis educandas me están esperando
para acostarse.

Arturo = ¿Que se van! (Queriendo salir)

Lancho = w. (determinado)

Lloria = Dejame aquí algunos momentos;
me agoda tanto esta soledad; tengo
tanta prisa de dejar correr mi
llanto. Oh! (Llorar)

Madre Dentauris = ¡Oh!, así; llora hija
mía, llora con ese llanto acaba-
rán de purificar tu alma. (Llevan-
do las manos al cielo); Glorioso padre mío
San Francisco; cuán hermosísimo
eres; apenas este angel se te acer-
caba a ti y te ha expuesto su dolor,
la regenera con un llanto. ¡Milan-
gra! Milagro! Ya ella como yo
no quiere separarse de tu lado.
Ya se empezado a sentir la mis-
ma atracción que hacia ti (yo)
siento. ¡Oh! (Empieza a llorar)

Lancho = (p); Cuando acabar este viejo
su plegaria!

Madre Dentauris = ¿De también llora
de ver? (Llorar). Pero mi llanto es
de agradecimiento al santo. ¡Santo
mío! (Llorando muy fuertemente)

Lancho = (p) Creo que avocia al temporal.

Madre Dentauris = (Mas serena) Hija
hija tranquilízate, y en tanto que
voy a visitar a mis educandas,
entra tú en el retectorio, vesale
al santo y acabaras de curar.

Lancho = (En alegría); La deja sola?

Arturo = (y de); Sí!

Madre Dentauris = Pronto vuelvo, por
que tengo obligación de despedirme
del santo antes de acostarme.

(Vase por la primera puerta derecha
Lloria se queda triste y pensativa en
mitad de la escena)

Escena 8.

Ulrica, Arturo y Sanchez. Entran saliendo de su escondite presentándose a Ulrica con de lo pida al dialogo

(Ulrica)

Ulrica = Madre bendita del cielo;
Dios y estrella bien hechura,
Santa madre, bella curadora,
¡ay! consuela mi dolor,
¡Oh! virgen, salva a mi Arturo,
quita mi triste llorar,
da consuelo a mi pesar
y alivia mi corazon.

(Entrando a Arturo) ¡Oh!

Arturo = Paloma que este modo
le das tus quejas al viento,
buencha con humilde acento
y por Dios no lloras mas.
A la virgen imploraste,
o mi adorada, mi amor,
ella me ^{quita} ~~quita~~ en tu dolor
de ~~quita~~ ^{quita} tu pesar.

Ulrica = ¡Oh mi Arturo!
Arturo = ¡Oh Dios del Dios,
yo estoy ciego
estrella mia
por tu amor!

(Un tiempo)

Ulrica

Yo te adoro
mi terror,
dime aqui
me olvidaras?
Mi cariño
estan profundo
que en el mundo
no hay igual.

¡Dulce ilusion!
¡ay mi amor!
¡ay mi amor!

Arturo

De idolatras
mi terror,
dime aqui
me olvidaras?
Mi cariño
estan profundo
que en el mundo
no hay igual.

¡Dulce ilusion!
¡ay mi amor!
¡ay mi amor!

(Sancho habia estado al cuidado de la primera puerta derecha)

(Hablando)

Llora = ¡Oh mi Arturo! temía no vol-
verte a ver; me figure que la flecha
que te disparo Arturo te habrá atra-
verado el corazón.

Arturo = ¡Oh que ~~me~~ lloras! la flecha
vino bien dirigida ^{por} ~~me~~ solo ~~al~~ ^{corazón}
a durtora ~~me~~ ^{me} la vida.

Sancho = Vaninos, señora, antes que la
muja vieja se acuerde de un san-
Francisco y venga a dizele otra
plegaria con el acompañamiento de
lagrimas y sollozos.

Llora = ¡Pues señor, partamos...
llora, que en fogora ecb-llor tan
ligero como el viento nos espesan
en el bosque inmediato para con-
dite a la morada en que se encuen-
tra mi rey y mi reino.

Sancho = (Diriéndose al balcon) Vaninos (Arrojando

la escala),
Arturo = (Dirigiéndose con llora al balcon)

Daja tu primero, llora, y des-
pués, y mi tré Sancho el último.

Sancho = (A parte), El último es el que parece!

Arturo = (A Sancho) Arroja la escala

Sancho = Ya está.

Arturo = Daja con cuidado, llora.

(Llora desaparece de la escena; Arturo
y Sancho miran con ansiedad hacia
abajo)

Sancho = ¡Gassos bré a las encidas...

Arturo = ¡Despara...! ¡Llegastes...!

Llora = ¡Dito en ser algo lejano como
pare denotar la distancia que media
entre el balcon y el suelo). ¡Sí!

Arturo = ¡Della voy yo. Sancho sugeta
bré (despara de la escena Arturo)

Sancho = ¡San no bageis tan deprisa!
¡Cuidado...! (En este instante se oye
un grito de garrador dado por Llora)
¡Maldición! Se ha roto la
escala. ¡Dito...! ¡Dito...

¿Le has hecho algun dano?

Arturo = (Dunto) no.

Sancho = (Intranquilo); ¿Y como me tiro
yo a cincuenta varas de altura!
¡dean! ¡dean!

Arturo = (Dunto); ¡Aguarda, que voy a ver
si lo go compones!

Sancho = (Mas apurado); Pronto, seño, pron-
to, que voy sintiendo ruido por to-
do el convento. (Se dirige en pron-
titud a la primera puerta derecha, mira
por la cerradura y gesticula corriendo al bel
en par preguntarle a Arturo)

¿Esta ya seño?

Arturo = (Dunto) no.

Sancho = (Mas apurado); San Francisco de
mi alma, y de mi corazon, tu que se-
guro dices eres tan milagroso, han
un milagro conmigo! (Arrebolandose pre-
guntarle a Arturo); ¿no esta todavia?

Arturo = (Dunto); no alcanso a componerla!

¡Me voy!

Sancho = ¡Jesus y mil veces Jesus!

Arturo = ¡Dios bueño se dirige hacia
aqui y vamos a padernar todos
¡Adios!

Sancho = ¡Y se va!

Arturo = ¡Ya volveré a salvarte!

Sancho = (En el colmo de la desesperacion)

¡Barbaro! ¡Infame! ¡Jelmo y
mal nacido que así abusas de
mi bondadencia! ¡Un negro
no es capaz capax de hacer lo
que hebeis hecho conmigo!

¡Ayudate, dejarme dentro de la
retenera! ¡Y que me haga ahora
un buen lavante me he metido;
no, que han metido!

(Dirigiéndose a la primera puerta derecha y
mirando por la cerradura)

¡Carpenter, una monja viene ha-
cia aqui, trayamos por la cor-
tina!

(Corre, al pasar por delante de la puerta)

del refectorio tropica y cal, se levanta y al ver que no le da tiempo para llegar a la ventana, se entra con precipitacion en el refectorio, al mismo tiempo que viene entrando en escena la Madre Ventanillas (Al caer) ¡Jesu! (desahucándose), Todo lo malo cae sobre mi esta noche! Oh aqui! (Entrando en el refectorio)

Escena 2.

La Madre Ventanillas

Madre Ventanillas = Ya quedara todas mis educandas recogidas y la comunidad va al coro a dar gracias a nuestro santo patron por habernos dejado vivir el dia de hoy. Yo voy a despedirme de mi hermoso padre tan grande y en tanto que abro la ventana para que tome las medidas en colacion, le reave el

sentido su glorioso corario.
(Empiezan a oírse el órgano y el canto de las monjas, que se supone están en el coro.) Ya empieza el verso.
(entra en el refectorio)
(Música)

Coro de religiosas (Dentro)

Interminable bondad
suma esencia soberana
de donde el bien nos dimana
Sanctissime Trinitad
pues tu divina piedad
para fin a nuestro llanto.

Ángeles y Seraphines

Dicen, santo, santo, santo

(Después de la terminacion del canto sale la Madre Ventanillas muy apartada del refectorio)
¡Jesu y mil veces Jesu! ¡Que miedo he sentido al mirar ahora la casa del santo! que desfigurado lo han visto mis ojos! ¡si me pareciera otro!

Y cuando con toda la fe de mi alma
empere a contarte las malas tenta-
ciones que habia experimentado desan-
te el dia para que me las perdonara
... siempre a quinarme un ojo ...
... luego al otro y ... ¡Jesús! tuve que
apartar la vista de él. Mas yo cre-
yendo que fuera una aluminacion de
mis sentidos, vuelvo a mirarlo y
le pido que me perdonara y ...
¡Jesús y mil veces Jesús!; si no quie-
ran acordarme ...! ¡Me saca la len-
gua y hasta me parece que se
veia como bustandore de mí!
Tengo un miedo, un temblor ...!
¡Oh! Mírame en la culpa (dándole golpes
de pecho) padre mio San Francisco, más es
la culpa, si! Le he prometido tan-
tas veces enmendarme y luego ...
(llorando y pujando), Pero yo soy del
todo culpable, porque si el demonio
no me buscara con tanto ahínco,

seguro que no te ofenderia!
(Reservandose un poco) Yo debo dar parte
a la comunidad de lo que me ha
ocurrido ... si: voy al momento.
(Aace por la primera puerta derecha)

Escena. 10.

Sancho, vestido con un habitó de fraile
franciscano, salda en la capucha
ocelada y dos botellas con vino en
las manos

Sancho = ¡Valiente brujía es la madre
maestra de las endecandas! ¡Pues
cómo empere a contarte! Pues si
entra en el refectorio un momento
antes, me coge demandando al santo.
(Dada la puerta del refectorio)

¡Perdoname santo mío, perdona que
te haya demandado y se haya vesti-
do con tu sagrado habitó un pecc-
dor como yo; mas considero san-
to mio que si no tomo tan pro-
ta determinacion hubieras ido

de embrietas. (Boyándose hacia el pro-
cenio y calandone la capucha que se le
vendrá cayendo)

Se conoce que el santo tiene menos
cabeza que yo; temiendo estaba
que se me cayera la capucha,
cuando la mojada mirándome
muy atenta me contaba sus es-
pantosas tentaciones. Me hecharé
otro trago. (bebe). ¡Ajá! uadú, no
puedo aplacar la sed. Aunque
ague por todo el teatro y no la
encuentre, en cambio di con esta pa-
ra de botellas que contiene un virulito
tinto y añejo que... ¡narr-nas!

Me parece que se me va abriendo
a la cabeza... ¡Mejor! ¡¡¡¡¡
(bebe). ¡Jeus, y qué revolución tan
grande voy a armar esta no-
che en el convento! (Empuñan á

Las señales de embriaguez = (Misa
de las botellas) Ya para lo que le
va quedando a una y a otra...
de apurarse. (bebe). ¡Que primo,
si yo me quedara y para siempre
en este hábito, de cuantos suetos
y malos ratos me haría de librar
al cebo del amo: porque entonces
no tendría necesidad de acompañar
a mi amo en sus atrevidas expe-
diciones. Y luego que los frailes tienen
puerta abierta ^{siempre} por todas partes y
las muchachas en cambio de una
bendición ^{o un} beso la mano y...
¡¡¡¡¡ que buena vida que me
voy a llevar, ^{no, no} por que no me quite
el hábito!

(¡¡¡¡¡)

Soy un aspirante
de muy buen talante

a padre Abad.
y este cuerpo estrecho
y sandungeros
desearan.

(Cantoneando) aldeanitas certinora
y prioras
por acá.

Por a su divino amor,
si reñan,
repicando los costeros
a este son.

¡Dilón, dilón
jelindín
jelindón!

Si una vieja que tenga
mucho dinero
clama entusiasmada
¡ay! yo te quiero.
Entonces Oh!
Voco aqueta aleluya
con ilusion

¡Jelindín
jelindón!

(Repite alegre)

mas sino tiene un cuerto
pobre pichona,
de profundo le turo
la palinodia,
salgo de aprieto
recomdole enseguida
toque de cuerto.
¡dolor - dolor!
Se entere vieja mia
con ilusion.

(Doque de difuntor)

Li es mora muy bonita
y can diero.
entonces toco a gloria
con gran talero.
Oy un morra,
este toque mereen
las mora brevas.
¡Dilón, dilón

gentilmente
ya voy talis!

(Bailey responde)

(Hablando)

Ajaja! Valiente chirpa he cogido!

(Cuando oyes como de venir hablando
las monjas por la primera puerta
de oche. Sanchez se dirige a ella)

¿Eh? ¿Dua veces son esas?

(Saltando por la casadiva) ¡Vf! Cuantas
monjas vienen hacia aqui; ahora
si que no hago d'lor, d'lor!

¿Toda Sanchez a colocaste otra vez
delante del santo. Dios quiere que
no me de un mareo y me caiga
del altar al suelo. (Entre en el refectorio
y anda tipicheo)

Escena 155.

Madre Pentaminis: de Abadesas y
las monjas: primera puerta derecha.

(Madre Pentaminis = Madre Abadesas,
cuanto siento que no deis cre-
dito a mis palabras. Creedme el
santo esta abocado a practicar
un milagro muy grande.

Abadesa = Madre ^{la parroquia} Pentaminis, muchos
habéis dado al ~~sancto~~ ^{pena-} en eso y
creo que vais perdiendo la ten-
tuda. So, puede permiti' por
mas tiempo que continuis la
enseñanza de las adalcondas y
novicias. Desde mañana os
^{plaza} ~~relega~~ de ese cargo la ma-
dre Purificacion

Madre Pentaminis = lita bien, madre
abadesa, sea lo que sea meter
nidad quieris, mas espero que
el santo efectue el milagro
delante de toda la comunidad
para que ni remotamente

quede lugar a dudas.

Abadesa = Vamos al refectorio.

(Entra la Abadesa y todas las monjas en el refectorio. Madre Pentecostes se queda a la puerta)

Madre Pentecostes = ¡Digo miedo a' entrar, deso ver al santo y sin embargo... no puedo!; Padre mio San Francisco, muestrale a la comunidad tu poderoso valer y tu influencia!

(Suena dentro del refectorio un alboroto muy grande). Ah! ¿Que gritos son esos?

(Salen las monjas atropelladamente; al pasar la abadesa le pregunta Madre Pentecostes) ¿Que ocurre madre abadesa?

Abadesa = ¿Que el santo se ha quitado los capuchas!

Madre Pentecostes = (Contrandose de indignar y con las brazos abiertos en la puerta del refectorio) ¡Milagro!! ¡Milagro!!

Abadesa = (Rodeada por todas las monjas)

¡Abrí todas las puertas, porque el diablo anda entre nosotros!

(La Madre Purificación y la madre Estupano abren con gran precipitación las dos puertas del trío)

¡Hacer sonar a' arrebato todas las campanas del convento!

(Sale la Abadesa seguida de todas las monjas por la primera puerta derecha)

Lucerna...!

Madre Pentecostes = ¡Sancho; a' por el Conde, hendedos, loltada, Monjas, vobis; ldecaudas y drienas, corriendo en todas direcciones

Madre Pentecostes = ¡Gracia, santo mio, gracia! (Al ver salir a' sancho del refectorio que viene con la capucha caída se agarra al hábito y le sigue siempre

a rodillada algunos pasos) (Al ver
salir a Sancho) ¡Oh! (Se agachan
fuertemente al habito)

Sancho = (Queriendo desprenderse de ellos)
¡Sueltos!

Madre Tentación = ¡voto, San Francisco de
mi culpa!

Sancho = (Dando un paso hacia el centro
de la escena y queriendo desprenderse de
ellos) ¡Dejad!

Madre Tentación = ¡Cuan hermosa te con-
templo en esta momento al ver
que hasta tu altar has abandonado
nada por mí!

Sancho = ¡Sueltos, condenados!

Madre Tentación = Condenada, no que
siento un verdadero arrepentimiento
en mi corazón: y si me quedare
alguna pecado, tu glorioso San-

Francisco me lo pedirán, porque
voy a hacerle ahora mis mis-
mas confesión general!

Sancho = ¡Esto solo me faltaba. ¡Sueltos!

Madre Tentación = (Con entonación, como
mano sujeta a Sancho y con la
otra se da golpes de pecho)

¡Yo pequé! ¡Doy pecadora!

(En este momento empieza a irse las
compañeras gritando de las mujeres algo
lejanas)

Sancho = ¡Dopla! ¡De armas la guarda!

(Empuja fuertemente a la Madre Ten-
tación de donde cae, al ver se
sueltos se marchan precipitadamente
por la puerta del foro. En este mo-
mento se levanta la Madre Ten-
tación y se va por la primera
puerta de atrás. Los gritos aumentan)

Madre Pentamio = ; Ah ¿quiere
escucharme el cuento bendito y me
ha de escuchar! Por aquí habla
marchado. ; Pa don, glorioso San
Francisco de toda mi alma!

(Desaparece en los brazos abiertos por la
primer puerta derecha)
(Pentamio)

(Letra el Conde segundo de todos sus banderos
algunos en lachas encendidas y los espadas
demandan)

(Coro general con acompañaamiento de
compañeros y gritos de la comunidad)

Coro = ; Que ocurre,
que pasa,
que es esto
señor?

(Gritos dentro) ; ¡Ay ay!

Coro = ; Que bulla,
que grito,
la alarme
a otro!

(Pentamio y compañeros) ¡Dilui, tito!

Conde = (Se enciende al balcón y viene a
la celda) ; Que miro,
que veo,
en este
balcón?

(Compañeros) ¡Dilui, tito!
; La escala
partida,
que negra
travieson!

(Compañeros) ¡Dilui, tito!

(Ahí encienden) ; ¡Balleverro!

Coro = ; Señor, señor!

Conde = ; Corred,
; volad,
ya dentro
ya fuera,
buscad,
buscad!

(Gritos dentro) ; ¡Ay ay!

(Compañeros) ¡Dilui, tito!

Conde = ; Me roban a llorar!

bounced, bounce!

Una porción de los cadáveres salen precipi-
tadamente del camarote; otros entran en
el puerto puerta de arriba con acher encen-
didas. Aumentan los gritos de espanto,
las Campanas aceleran al toque; se ven
correr a las mujeres, las mozas
y los Educandos, revueltas en la sol-
dada. Confusión general.

Delon.

escrita = El Sr. Director de escuela con sus
buena inteligencia andara de dar
a este cuadro, todo el colorido posible
dentro de la verdad.

(Música)

Coro de Páges

Page 1^o = Una doncella cristiana.

Padre = Una doncella cristiana
de un novio se enamora
y convirtió al cristianismo
a un galán seductor.

Pero, por eso
me gusta el amor
por que regenera
la religión

ay ay ay
ay que yo,
de gozo
me ~~triste~~ abraza
hasta el corazón!

(Hablando)

Ballerero = 1^o; Quieren callar condenados
que no logramos entenderlos!

Page 1^o; Vayase el ballerero a otro lado

si tanto le incomodase mientras
comenciamos!

Ballerero 2^o; Hace tiempo que lo he
visto hecho sino esperare el relevo.

Page = 1^o; Pues escucha que vamos
a cantar la otra.

Ballerero 1^o; Mala elección le caiga
a tu gaciganta paginito del demonio

Page = 1^o; Mala flecha empunada
te claven en el corazón ballerero
de satanas!

Ballerero = 1^o; ¡Voy a matar al barbi-
tempéro!

Page = 1^o; Vaya al infierno el bar-
brudo y jes ballerero!

(Ni todos los páges)

Page = 2^o (caliendo por el aire de la derecha)

Compañeros, no griten tanto, que
el señor Conde esta de muy mal
temple esta noche y si se oye...

Page = 1^o; Se halla lejos y no puede

dir con claudal nuestro grito.
; Y ¿a donde camina paguillo
de confesores?

Page = 2º = Voy a anunciarle a nuestro
señor que dos religiosos han llega-
do a los muros del castillo y piden
licencia para entrar.

Page = 1º = Despacha pronto y vente aquí
con nosotros.

Page = 2º = Vere si puedo; el señor conde
me ha ^{ordenado} ~~comandado~~ que vigile a los
ballateros que ~~se hallan~~ custodian
de el castillo en tanto llega
justam. Adios.

(Vase, lado izquierdo puerta central)

Page = 1º = Vamos a la otra?

Todos los pages = Si, si!

(Manda)

Page = 1º = Una doncella moruna.

Todos = Una doncella moruna

a un cristiano enamorado,
ella se volvió cristiana
y el cristiano moro, no.

Pues es, por eso
me gusta al conde,
porque regenera
con ~~la~~ la religión
ay ay ay
ay que yo.
dego
me ~~abiera~~
hatal al wara!

(Hablando)

Ballatero = 1º = Vain a seguir con tanto

Page = 1º = Porque?

Ballatero = Porque abandonaré esta
sitio aunque me tengan en el
de veinte dias; ^{en una mañana} voy en las
chaves!

(Todos reñen en este momento vuelve a
salir el Page 2º, por la puerta central
del lado izquierdo)

Page = 2º = Silencio, que el señor Conde
se dispone a venir hacia aquí
(Se dirige hacia el arco de la derecha)

Page = 1º = ¿De marchas?

Page = 2º = Voy a que permitan la entrada a los de religión. (Desaparece)

(Los Pagees hablan entre sí)

Ballatero = 2º = ¿Y que sucedió?

Ballatero = 1º = Que todas las mujeres cesaron que había sido un milagro.

Ballatero = 2º = ¿Llegaste tú a ver al santo?

Ballatero = 1º = Sí y ciudad que lo buscan
una por todo el convento.

Ballatero = 2º = Pero un santo de made-
ra toma vida? Vamos, me
cuenta trabajo creativo.

Ballatero = 1º = Para Dios no hay nada
imposible.

Ballatero = 2º = ¿La verdad?

(En este momento se oye caer el puente)

Ballatero = 1º = El puente a sonado.

Ballatero = 2º = ¿Se afortunado?

Ballatero = 1º = Puede.

Ballatero = 2º = ¿Y que más ocurrió en
el convento?

Ballatero = 1º = Del convento no se mas,
porque el Conde se puso muy colerico
y nos mando salir a todos
divididos en grupos para que por
distintas direcciones buscara-
mos a el trovador que como
les he dicho había robado a
ellos.

Ballatero = 2º = ¿Y no llegaron a encontrarlo?

Ballatero = 1º = Sí a cabo. Ya hemos
ido llegando todos; solo fortune
que capitaneaba a unos cuantos
ballateros es el que falta. ¡Mu-
cho me temo que se venga

También como nosotros.

Dollatero = 2º = El trovador entera ya
muy tranquilo en su castillo y
con su Elvira al lado.

Dollatero = 1º = ¡Mucha sangre no va
a contar con amores!

Dollatero = 2º = Así lo creo.

Dollatero = 1º = El Conde ya no habla

Dollatero = 2º = Pues que hace

Dollatero = 1º = Ruge como los leones!

Escena 2ª

Dichos: Sancho seguido de vendedores y el
Page 2º (por el arco del lado derecho) vienen
vestidos de frailes jamaicanos; con las
capuchas muy caladas.

Sancho = (Entrando), ¡Dios gracias!

(Los Page y los Dollateros se ponen de pie)

Dollatero = 1º = Bien vendidos.

Page = 2º = Tengo orden del señor Conde
para que espere aquí.

Sancho = ¡Está bien; aquí espere.

Dollatero = 1º = ¿Quiéren entrase a la
lumbre?

Sancho - Por mi parte voy gracias;
al padre que me acompañe no
le vendría mal darse un calen-
toncillo, si amigano, ha estado
enfriado y con el frío que hace
esta noche... (A vientos); ¿quiere
su paternidad calentarse? (¿Pero
no le contenta). Ya se está frío! (Dirigiéndose

hacia los candiles y calentando) Venga
hacia aquí, hermanos. Siéntese,
(uno se sienta). ¡Ay! Esta su paternidad
bien a la lumbre... ¿eh?...

A la otra puerta. (Pajando hacia
el proscenio) El buen padre siempre
tiene la cabeza metida en el limbo.
Temiendo estaba que la tormenta

que nos amenara descargara en
tuerte aguacero y acabara con el
padre: afortunadamente hemos
tomado techo antes que em-
piera a llover. (A los Pajes)

¿Vosotros gallardo moaceros.
¿que haciais?

Page = 1º = Cantabamos.

Sancho = ¡Tija! ¿vraia usaceden los
que entonaban las divinas can-
ciones que he escuchado desde fue-
ra? ¿pod lo haciais vocal! Oya,
repetid, repetid... Cantar un zorrico!

Page = 1º = Un zorrico?

Sancho = ¿pod saber lo que es un zorrico?
Pues venga uno de esos guitarreros
y os lo entonare. Vere si puedo clem-
panarme con este instrumento una
letrilla que aprendi de uno de mis
abuelos, del paterno.

Page = ¡Oñ, oñ, oñ!

(Animacion. Los Pajes y la Bellota
rodean a Sancho. Durante el canto,
vienen con gran misterio mirando pa-
todo lado principalmente al mar,
y la muralla: antes que acabe el
canto vuelven a cantar.)
(Música)

Sancho = ¡Venid San Antón un cerdo
que decian era el demonio.
mas el santo le comio
y se puso oñ degado.

Page = (riendo); ¡Ja, ja, ja, ja!

Sancho = Desde entonces di
que cuando un lechon
divina algun flaute
o clama; Chiton!
hemos un ruido
que es el San Antón
y se nos alumbra
en gracias de Dios.

Page = ¡Libraos Dios mio
de ena mal gloton!

Sancho = ¡Mando recoger un peyso.
de tanta Polonia vuestras
y aparecieron en Roma
mil cuatrocientos docenas.

Don = (riendo). ¡Ja, ja ja!

Sancho = Desde entonces di
que cuando un mantón
pregunta las vuestras
que el señor le dió,
otro esclama al punto
hermanos; ¡Chiton!
unos tienen diez,
otros ciento dos,
estos son milagros
de nuestro tenor.

Don = ¡Viva el padre, viva
y viva su canción!

(Hablando)

Sancho = Vaya, que os ha parecido
mi zorrillo?

Page 1^o; ¡Muy bien! ¿Y como se
llama su paternidad?

Sancho = ¡Ciudad, ciudad con equi-
vocate hermanos, que no soy
padre todavía, solo soy lego!

Page - 1^o; ¡Bast!

Sancho = Por eso me he permitido con
vosotros este ligero paratiempo.
Comprendo que ha sido una
mala tentación, pero son tan-
tos los que padecemos de ellas,
y yo que siempre estoy pecando,
que no tengo vocación (en mis-
terio). Porque han de saber... que yo
soy lego a la fuerza!

Page = 1^o; ¡Hermano, que puede esca-
charle el padre! (Indicándole un)

Sancho = ¡Pach! Estoy seguro que no
se he enterado de una palabra,
casi siempre está estirado, por eso
le he entonado a unaceder esarle

trilla!; di la oje. --!; Manic San
tinima!; di el padre se hubria
fijado en ella. --!; entonces...!
¡Ecorruulgabi a' miquij!

Escena. 3

Dichos: El Conde, retirando por la puerta
central del lado izquierdo.

Conde = ¡ Concellas!

Pages = ¡ Ah...!

Pallenteros = ¡ El Conde...!

(Se va retirando todos del centro de la
escena y en la vista tipica al malo.

Al ver al Conde se pone visudo de pie
como tocado por un resorte, volviendo
enseguida a su habitual calma)

Conde = ¿A que viene tanto alboroto?

¡ Cada uno a su puesto!; ¡Apagad
esa luz!; ¡Dura!; ¡Vos todos!

Sanchez = (con temulidad); ¿vos otros tambien
hablamos?

Conde = (con durera); leperad un momento
Sancho = (Aparte); ¿Que amable es el con
denado!

(Los Pages se marchan por la puerta
central. Los Conde van retirando la luz
marchandose con elle por la izquierda
de la muralla. El Page 2.º se marcha
por el arco, lado derecho)

Pallentero = 1.º (Al coger el suelo para
retirar las candelas) no te vayas a
quemar

Pallentero = 2.º ¡Dura, que ya he tomado
precauciones. (Vase por el lado
izquierdo de la muralla)

Conde = (Dirigiendose a los paises que debe
con de estar juntos); ¿Que misio
les trae a mi castillo?

Sancho = Sabedora la comunidad que
a vuestra hija lloris la destina
cion a mi hija, venimos enca
gador por nuestro Abad para
entregale una reliquia y al

número tiempo...

Conde = no permitiré hermanas. Al per-
mitirle la entrada en este castillo,
fue en la creencia que la abadesa
del convento en que deposité a mi
hija se mandaba; no siendo así
pueden retirarse.

Lancho = ¿y que hacemos con las reliquias?

Conde = devolverlas al Abad!

Lancho = ¿Las depositarás? ¡Mald señor!

que las reliquias han sido siempre
muy saludables para el alma.

Conde = (volviéndole las espaldas); Hechos
terminados!

Lancho = ¡Vita muy bien!

Conde = si quieres esperar a que pase
la tempestad, puedes
hacerlo!

Lanchos = ¡Diantos gracias. Esperaremos.
(viniendo tanto en las anteriores escenas
como en las consecutivas cuidada de

que el diálogo de hacer manifiesto
testimonio de mayor o menor interés)

Conde = (Que se abalanzado al toro, dice al
centineta del Vizcaíto). Muchas
vigilancias ballestas, que está en la
parte más debil del castillo, la mu-
ralla está muy socabada por las
aguas del mar, y es el único pun-
to por donde pueden darnos una
sorpresa! (Le queda unos momentos



viniendo hacia el mar)

Lancho = (A punto) ¿y nosotros sin haber
podido averiguar todavía si mi
señor está o no preso en el castillo.

viniendo = (viniendo bajar al conde hacia el por-
cenio); ¡Silencio!

Conde = (Aparte). Mucho me preocupa
no saber de Llorca y el Forador,
pero si meaya mi ansiedad no
habe podido descubrir todavía
el paradero de el conde,

Lancho = (Aparte). Que está a mando

On! ¿donde le prendiréis?

Dortm = En lo mas espeso del bosque.

Al poco de haber salido en su busca, divisamos dos caballos que corrían tan ligeros como el viento por la montaña en direccion del castillo cercano.

Como la luna era tan clara como un sol, le disparamos algunas flechas, mas la distancia era larga y no atinamos a alcanzarle con ninguna. Esto bastó para que se apresuráramos que le seguíamos y cambiando de direccion trataron de internarse en el bosque. Al volverse y con la velocidad que llevaban los caballos, el que guiaba nuestra hija cayó al suelo.

Ande = ¡Sigue!

Dortm = Digo como el rayo el tro-

vado hecho pie a tierra, le venía a llivar, y colocandola sobre un fogón corcel partió de nuevo con mayor velocidad que antes, y corrieron, corriendo levantando chipar los troncos de cascos del caballo y retumbando sus pisadas en las concavidades de las peñas y de la montaña. De esta suerte entraron en el bosque en el momento mismo que una grande, compacta y pardusca nube cubria a la luna que hasta entonces no alumbraba.

Ande = ¡Sigue! D bien ...

Dortm = Llegamos al bosque y comprendiendo que era imposible volver en aquellas espesas y queriendo

cumplimentan la orden que me dísteis de entregarlos muertos antes que dejálos escapar, le pegue fuego a aquellos jardes

Conde = ¡Dh!; ¡Dien hecho!

Jostun = 'Ot la media hora, una hoguera (de mas de ^{treinta} leguas) iluminaba el espacio; el bosque ardía en totalidad.

Conde = ¡Dique!

Jostun = 'Inútilmente lo buscábamos por todas partes y cuando ya me retiraba, oyendo que las llamas habían concluido con ellos, oigo la voz de un ballenero que nos pedía socorro porque el trovador le había abierto una anchura profunda herida en el pecho.

Conde = Maldito trovador! ~~¡Dique!~~
Jostun = 'Entonces empero una luz che sostenida por la desespeñación y alumbrada por millares de árboles y arbusto vecinos hasta que el trovador herido, fulto de fuerzas y rota su espada cayó al suelo; cuando tratado de reponerse ya era tarde, nos habíamos apoderado de él. vos empero su palabra de seguirnos y en completa libertad y delante de los balleneros se dirige al castillo.

(Suena el puente) Ya están ahí.

Conde = Bien, en tanto que preparan lo necesario para el castigo de la elmena mas alta

el borge hemos corrido
buscando al trovador
buscamos quien ^{al otro} ~~antes~~ ~~buscamos~~
mas no lo corrigio,
pues todo cuanto hizo
de nada le sirvio

Condes = Cumplidos como buenos
habeis vuestra mision

Dallestano = Cumplimos como siempre
las ordenes que dio.

Conde (Arturo) = Si de Elvira la he memoria
te he legado trovador
de bites mira primero
que ultrajabas a un gran senor,
un encanto, un oro dulce,
su inocencia, su candor
a ti te cuestan la vida
y a Elvira, su corazon.

Elvira = ¡Ah!

Arturo = ¡Oh!

Dallestano = ¡Ah! nuestro buen conde
al trovador sentencio,

justo estuvo en la sentencia
quien tal hizo, tal pago.

Arturo = Senor Conde, no le teme
a la muerte el trovador,
la siente si, por Elvira
por Elvira que a mi ama

Elvira = Padre, padre, yo le juro
olvidar al trovador
si le perdona la vida
sin un nuevo dolor.

Conde = Que yo la vida le salve
cuando era; voto a Dios!
el dios mas constante
que tiene mi corazon.

Elvira = ¡Ah!

Arturo = ¡Oh!

Conde = Inocente con preterita
o yo mato al trovador

Arturo = De casimo y de cobarde
tiene casa el buen senor

lloró = Ocella, Arturo
vino = (¡ Arturo) Ocella, Ocella!

Arturo = ¡ vino!
Sancho = Señor, señor!

Arturo = En mi rostro tal ultraje
en mi cara tal baldon
enferrucando con prestera
o lo mato, vive Dios!

Ballestero = Que se cumpla la sentencia
y que muera el trovador
(Los ballesteros adelantos hacen Arturo)

Arturo = El que le toque a mi ropa
lo hago tría, juro a Dios.
Yo se marchar a la muerte
con arrogancia y valor.
Mostraré pronto el camino

Justino = (Desde la primera puerta izquierda)
¡ etc.

Arturo = (Prostrándose ante su padre). Perdón
Sancho = (Implorando también). ¡ Señor!

Arturo = (Resaca a Ocella), ¡ Señor, ¡ Señor!
vino = (Al llorar y a Sancho)

no temas de la muerte
librando a seguro yo.

Arturo (Desde la puerta) Oh mi lloró
¡ Ah... Adios.

Arturo = Oh mi Arturo
¡ Adios, adios

(Cae de rodilla y sin fuerzas, le cortan
una lanza y vino. Arturo desce
parece y entra en la primera izquierda
de Justino, los ballesteros y el bardo)

Escena 6.

Arturo, Sancho, y vino

Arturo = Virgen María
blanca paloma
dulce refugio
del que te implora
tu eres conuelo

de lo que lloran
¡oh! ten de Arturo
misericordia

Amor = Amor llorando
Sancho = Valor, señora

llorar = (sin prestar atención a las pa-
labras que Sancho y Amor le dirigen)

Por tu hijo amado
madre amorosa
yo te suplico
mis quejas orígenes.
Se tu mi amparo
señora y amor
y ten de Arturo
misericordia

Amor = Amor llorando
Sancho = Valor, señora

(Hablando)

Amor = Señalate, llorando.

llorar = (levantando) suso mucho.
Mas ese habito.

Amor = Un extraño acortamiento
me ha obligado a cobrarme
por estar instante. El Conde y
Jotun me creen muertos des-
de hace algunas horas y con-
viene a mi plan que sejan
por algun tiempo en un es-
tado.

llorar = ¡oh! Pero y mi Arturo.
Dios mio, cuanto padeces.

Sancho = (Muy conmovido) Yo tam-
bien suso, porque hasta ahora
que ves a mi amor en tan gran-
de apuro no he comprendido
lo mucho que lo quiero. Mas
yo le mostrare mi castro mu-
riendo a un lado, o (Dancion)
defendiendolo a mordidas de

todos esos canibales que me lo tienen
apriionado.

¿cómo = no es valor lo que necesitan
nos ahora. ¿Qué podríamos
hacer nosotros contra tanta des-
vidas como encierra este cas-
tello. Con las artillerías lo conseguiremos
todo. Voy a llevar este
cate mi habitó para que no te
conozcan. Dos frailes entraron
en el castello y no extrañaron
que dos frailes se retiraran de él.

¿cómo = Descubres tu intento.

¿cómo = ¿Cuero que calgas pronto de
aquí, launcho te acompañara
a la launcha que á quedado
amarrada y oculta entre las
peñas.

¿cómo = Y he de abandonar a otros

tuvo en tan terribles momentos,
imponible. Suplicare a mi
padre y mis amigos le ablan-
daran

¿cómo = Ablandar. cuando tu vida
en este instante corre mayor
peligro que la de futuro.

¿cómo = Peligro a mi vida. no te
entiendo. ¿de caso mi padre...

¿cómo = El que te llevaba reconocido
como a tal, me hizo hace diez
y siete años a mano del infame
me dueño de este ensangrentado
y criminal castello.

¿cómo = Pero el conde no es mi pa-
dre (¿verdadero?)

¿cómo = No.

¿cómo = ¿Juras que esta fantasma revelación
es una calumnia; no puede

ser; eso no es mas que un pre-
texto para alegrarme del castillo
y que no presencie la muerte
de Esteban.

Urraca = Urraca, te juro por el dios
que nos esta mirando desde el
cielo y a quien tantas veces he
ofendido que digo verdad. De
dare mas tarde cuantas ex-
plicaciones necesites; pero
ahora sal del castillo, salva
tu vida, salva la de Esteban y
salva tambien la mia.

Urraca = Pero lo que me pasa es un
horrible misterio. Si el conde no
es mi padre... quien puede
serlo entonces. Por piedad no
tortures mas mi alma y
cuentas de una vez toda esta

historia.

(Sancho obrense y mira por la puerta
en que este encerrado Esteban)

Urraca = Urraca. El infatigado Conde
Dueno de este castillo habia ego-
tado en orgias y sinsos bases
malas toda la fortuna que le
legaron sus mayores. Falto
de recurso y con valor suficiente
para acometer arriesgadas em-
presas se dedico a union de
cinco viles y atrevidos servi-
dores a robar y asesinar,
cubriendo un semblante con
antifaces negras para no ser
conocidos. Nunca me causa
dolor, yo tomaba parte
de una pequena orda de for-
zados. Toda la comarca

estaba atemorizado y se me co-
noce por los bandidos de las ca-
vas negras. Cuanto tuvieron
para cerarnos fue inútil, por-
que nos guarecíamos en nuestro
castillo y nadie podía sospechar
que fuera todo un cuide quien
tan salvosos crímenes comen-
tía.

Urru = Sigue.

vino = Una noche en que como de
costumbre acuchabamos puesto
en la encruzijada de un cami-
no, vimos acercarse cinco gi-
netes; uno de ellos te conducía
en un braco.

Urru = Sigue por dios.

vino = Como me hacia ellos y se

travo una sangrienta lu-
cha. Valiente eran, bien de
fendieron su vida matando
a dos de la muchada, pero a la
media hora, siete cadaveres
se encontraban tendidos en tierra.

Urru = Que hora!

vino = Oí un rememorar en mis oídos
las últimas y entrecortadas pa-
labras del que te conducía en
su braco. "No toques a esa
niña, respétala, que es hija
de padre muy ilustres.

Urru = Ah!

vino = Dame tu que ya no puedo
sostenerte, dijo, dirigiéndose a
mí, y entregándome aquellas
hermosas criaturas. ¡Juro por
dios trino y uno que vade el

momento que te toca en mis
manos senti que se regeneraba
mi alma!

Ulona = (Secundare una lagrima) Acaba

vino = "¿Quién es capitanea; quién
o mandal pregunto al mori-
brudo. "Yo", contesto enfaticamen-
te mi seño. "Pues jurame
no matar e esa rina y te
revelase un secreto que pue-
de proporcionarte un terro
mayor que ~~poner~~ la caja
que me has quitado encierra.

"De lo juro. Habla, Dijo. al
conde, 'Dos señales tiene esa
rina para conocerla. Una
es una pequeña cruz sobre
el hombro derecho

Ulona = Ciesto.

vino = Flecha i flejo con una
grueso cuillo de oro.

Ulona = Y la otra.

vino = Lo mismo pregunto mi
señal viendo que la vida de
aquel hombre se estingia,
'La mitad de una medalla de
la virgen de Lovadonga, dijo,
i Y la otra mitad? repuse yo.
'¿Quién la tiene?' Su padre,
repuso el moribundo ya sin
aliento. 'Y quien es su padre,
sepamos pregunto al conde.

El rey ----

Ulona = ¡Jeus --!

vino = ¡Dijo cada acabar de pro-
nunciar tan aclarado nom-
bre upiro el moribundo.

Ulona = ¡Ah! (Dijando con pesadla
ochea) (Paziente paure)

cuervo - Ya te he dicho cuento se
acerca de tu nacimiento. Ahora
te dire tambien que el conde é
tratado varias veces de asi-
narte teniendo ses descubiertos.

Dime ahora si puedes espere
clemencia del conde

Uliva - v. b. Y mi Arturo.

Muno - Yo lo salvaré

Sancho = Alguna viene.

cuervo = higueme Uliva y tu lanceo.

(Entre los tres en la segunda y puer-
te derecha)

Escena 7.

Ballestero: primera puerta in-
quieta

Muno

Ballestero = Vamon soldados

a descansar
que el miserable
preso ya esta

vamon alla
vamon alla

Que entre las garras
del gabilan
preso se halla
no ha de escapar

vamon alla
vamon alla
vamonos pronto
a descansar

(Escapa con la ballesta por el lado
derecho del Tro)

Escena 8.

Uliva en el habitito puesto: Siento un
el. Sancho. Salen segunda puerta de
recha

Sancho = (Viendo marchas a la ballena)

Ya se alzan
viento = No perdamos tiempo; idos,
recoger la lancha, moven con
ligereza los remos para que
lleguen cuanto antes debajo
de esa garita

Sancho = Y el centinela

viento = En verdad ^{es}... le corre de
mi cuenta. No deteneis, yo
les prometo que Osturo sera
al momento con vosotros.

Sancho = Venid.

viento = Si, venid.

(Llovía y Sancho desaparece por la pri-
mera punta del buque derecho. Los re-
lampagos seran mas luminosos y los
truenos mas ruidos y fuertes)

Venus, D.

viento = El centinela dentro de la garita

viento = Dios mio, perdona la villana
acción que voy a ejecutar desde
mande la sangre de ese inocente
centinela; pero se preciso franque-
arle un camino seguro y pronto
al trovador.

(Luce el punto, se dirige a la garita:
apenas entra en ella se oye un grito,
al que acompaña un relampago y
un trueno = Sale viento de la garita
limpiando el punto en su espilla
y lo guarda. Boyando hacia (proccino)

Le toco a Osturo, lo he conocido
en la voz: bien muertos estais, vos
tante infame fue siempre. Bien
que los servidores de este crimi-
nal castillo, en varias ocasiones

todos hemos sido iguales. ¿Eh?

Alguien llega (entra en la segunda
puerta del lado derecho)

Escena. 10.

El Conde, Justino, con una cordón y
un pequeño farolillo encendido en
la mano. Salen por la primera
puerta del lado izquierdo

Conde = Despacha pronto, y cuando
lo tengas muerto y colgado de
... ~~la almohada~~, amarráale a los
pies en farol, ~~quiero~~ quiero que vean
mis servidores de noche y día
como castigo al que me ofende.

Justino = ¡Serán cumplidas vuestras
órdenes, señor.

(En este momento se oye caer el puente)

Conde = ¿Acaído el puente?

Justino = Sí.

Conde = ¿Y quién puede entrar a
estas horas y sin mi permiso
en el castillo?

Justino = ¡Vé a verlo, señor.

Conde = Yo ire a enterarme, Aligera,
encuanto antes la muerte del trovador.
(Vare el Conde por la primera puerta de
derecha. Justino sale por la primera puerta
del lado izquierdo: lo conducen dos Ba-
lletanos amarrado por las manos con
el dedo cada uno la punta de un
cordón.)

Escena. 11.

Justino, Justino; sinos oculto: dos Ba-
lletanos

Justino = ¿Et donde me conducen?

(Reparando en las cuerdas que tiene
Justino). Oh! las cuerdas! ¿Qué
muerte me vais a dar. Soy no-
bleyno concentre que se me cuel-

que de un amor aborrecido.

Fortuna = Delante con el.

(Los Ballerinos tiran de Fortuna con alguna violencia y desaparecen con él por la escalera que da paso al torreo alto)

¡Atención! ¡Cobardes! ¡Miserables!

(Desaparecen: sale Adonis y se marcha de tras de ella por la escalera)

Adonis = Fortuna, llegó al momento de probar cual prima! es mas cetero, veis como a mi no me tiembla la mano, ni me late el corazón: veis como yo no clavo con el temor del asesino, sino con el coraje y el calor que da la venganza y la justicia.

(Desaparece precipitadamente por la escalera)

Acto 12.

El Conde: primera puerta derecha?

Andez: como he prometido: raro es que se hayan marchado en lo mas

serio de la tempestad. Dios o el demonio los conducen por buen camino.

(En este momento surge la tormenta con raras furias)

Truque y tormenta, condenado: no crea que tus relampagos me intimidan, ni tus truenos me hacen estremecer. Como suenan las embriaguezas olas del mar.

(relampago y trueno); ¡Pláceme noche! ¡Los relampagos y estos truenos traen a mi memoria ~~la memoria~~ memoria los mejores momentos que he temido de botín (de robo) y muerte, esas han sido y seran siempre mis mejores cosas. (Anuncia)

(Dirigiéndose hacia el torreo alto del lado derecho); Pero esa bu...!

¿Cuanto tarda en aparecer...!

(Reflejo de luz en el (ro) lado derecho)

¡Ah! ^{allí está} ya ves el faroillo pendiente de la piez del trocador: como refleja su diminuta luz con la oscuridad de la noche. (Desaparece por el derecho de la muralla)

Escena. 13.

Arturo y Esteban: bajando con precipitación por las escaleras del torreón

Arturo = (Abrazando á Esteban) Esteban, te debo la vida.

Esteban = No hace muchas horas que salvasteis la vida. Vaya, á no perder tiempo, temo que los balleneros que han huído de nosotros al ver morir á Juan aborrotan á los morabros del Castillo. ¡Huirnos al agua,

que no es muy alta la muralla.

Arturo = Mas...

Esteban = Sí, pero no puedes ofrecer otro campamento, pero en estos momentos no ves otro mar seguro y este dito parece que podría salir ^{de aquí} con vida.

Arturo = ¿Y mi China...

Esteban = Dalea rato que marche con los chicos, justo á recoger la lancheta para situarse con ellas debajo de esa garita de Avante, al agua.

Arturo = Vay. (Dirigiéndose á la muralla: sube á ella y por entre dos almenas se arroja al mar.)

¡Eldios!!

Esteban = ¡El te ayude! (En este momento se ve un relampago y se oye un trueno)

¡Demonio! con la bonanza que tengo en mi covacha no me

habría fijado en esta del mar.
(Quemándose a la muralla)

Muy bien puede chegarse, ese
hombre... Pero... si no habría
otra salida.

(Quemándose hacia el procelio)

Muy con presteza a quitársela al
conde la caja en que encerraron sus
mas ricas y preciadas joyas; y se
dónde las oculta, de una parte
de ellas pertenecieron a ^{de los} ~~ellos~~ y
a ^{de los} ~~ellos~~ en ^{de los} ~~ellos~~.

(Vase por la puerta central del lado izquierdo)

Escena. 1.ª

El Conde, a poco Arturo Sancho y el
viro, dentro: después viros y acompa
ñamiento.

Conde (saliendo por el lado derecho de la
muralla) Que bien esta su espes
orjado de la almena. Ya estoy sa
tisfecho. (Quemándose hacia el procelio)

Cuanto tardas y otros en bajar
del torreon...

Arturo - (dentro, en un punto); Sancho!
conde = (sorprendido), ¿quién? (¿que es
el conde?)

Arturo = (dentro) Sancho!!

Sancho = (dentro y con un algo lejano)
¿quién?

Conde = ¡Oh!... En el mar.

Arturo = (dentro en un algo lejano) Arturo!

Conde = ¡Arturo!!!

(Se dirige con prontitud a la muralla)

Sancho = (dentro) ¡Allá vamos!

Arturo = Pronto, que me ahogo!!

conde = (Volviéndose para mirar al torreon)

Pero esa luz!... ¿quién es ese
hombre que se alga de esta almena!

(Dirigiéndose a la garita) Centinela...

Centinela! (Entra en la garita y
sale aterrado). Oh! Mis manos de
han unido al torreon al

Centinelas y ... (Relampago fuerte
a la luz de este relampago se mira
las manos y se las ve manchadas
de sangre) estan manchadas de
sangre!! ... Satanás, anda esta
noche en mi castillo!!

(Ellos y dirigiendose todo descompuesto al
centro de la escena)

¡Dallertors!!; ¡Aqui!!; ¡Araed
¡mu!!; ¡Pronto!!!

(Salen por la 3.^a puerta del lado izquier-
do dos Dallertors en techos de cen-
tos encendidos: al verlo viene el
conde corre hacia ellos y tomando
una de las antorchas entra con
ella encendida en la garita)

¡Apenas entra cae un rayo sobre
la garita y cae esta apagando la
luz y asustando al conde y unas
gran porción de la muralla y que

dejando las agitadas aguas del mar
al descubierto.

Los Dallertors retroceden aterrados.
¡Mucho que habra aparecido en la
puerta central izquierda (en una
cagita de regular dimensiones debajo
del brazo) en el momento mismo
que el conde se dirige con la luz
a la garita, exclama al ver la
caer)

¡Mucho =!!! Justicia de Dios!!!

(Simultaneamente se ven salir de
todo lado, a toda la luz y sombra
del castillo: muchos de ellos con
achas encendidas)

¡Compañeros, que sirva lo que
estais presenciando de saludable
espectáculo! ¡Hein para nã
pre de este castillo que esta
señalado por la mano de Dios!

(En este momento aparece la lancha
frente a la muralla destruida
y dentro de ella; lloran, Astens y
lancho)

Astens = viento. Por las piedras pueden
llegar hasta nosotros.

viento = voy. Iré

(Por las piedras que han caído de la
muralla para viento y llegar a la
lancha) (Música)

lloran, Astens, lancho y viento
(A un tiempo)

Corre barquilla
corre velas

aun da ligera
ya sin temor

surca las olas
gire el timón
que la tormenta

pasó, pasó

Corre general = Posible noche
la que pasó
misericordia
sentó, perdó

(Se portan todos e hicieron a amanecer)

lloran, Astens, lancho y viento.
(alejándose)

Corre barquilla

corre velas

aun da ligera

ya sin temor

L. L. L.

Felton

fin de la obra = levilla 16 de
Enero de 1886.



